# Pakistan: Transgender Persons (Protection of Rights) Act, 2018

Executive Summary October 2020



Composed of 60 eminent judges and lawyers from all regions of the world, the International Commission of Jurists promotes and protects human rights through the Rule of Law, by using its unique legal expertise to develop and strengthen national and international justice systems. Established in 1952 and active on the five continents, the ICJ aims to ensure the progressive development and effective implementation of international human rights and international humanitarian law; secure the realization of civil, cultural, economic, political and social rights; safeguard the separation of powers; and guarantee the independence of the judiciary and legal profession.

- ® Pakistan: Transgender Persons (Protection of Rights) Act, 2018 Executive Summary
- © Copyright International Commission of Jurists, October 2020

The International Commission of Jurists (ICJ) permits free reproduction of extracts from any of its publications provided that due acknowledgment is given and a copy of the publication carrying the extract is sent to their headquarters at the following address:

International Commission of Jurists P.O. Box 91 Rue des Bains 33 Geneva Switzerland

# Pakistan: Transgender Persons (Protection of Rights) Act, 2018

Executive Summary October 2020

#### Introduction

This briefing paper analyzes some of the salient provisions of the Transgender Persons (Protection of Rights) Act, passed by the Parliament in May 2018, in light of Pakistan's obligations under international law.

Among other issues, the paper specifically addresses the definition of transgender and intersex people provided in the act; the procedures for legal gender recognition stipulated by the law; the provisions on antidiscrimination and harassment; the new criminal offence related to begging; and the adequacy and effectiveness of enforcement mechanisms.

#### 1. Overview of applicable international law

The application of international human rights law is guided by the fundamental principles of universality, equality, and non-discrimination. Under international human rights law, all human beings, irrespective of their gender identity or expression, are entitled to enjoy and exercise their human rights. States, therefore, have well-established obligations to respect, protect and fulfill the human rights of all people, including transgender and intersex people. These obligations range from refraining from interference in the enjoyment of rights, to preventing abuses by third parties and proactively tackling barriers to the enjoyment of human rights, including, in the present context, discriminatory attitudes and practices.<sup>1</sup>

The struggles of transgender and other queer human rights advocates have also led to the development of international principles adopted in Yogyakarta, Indonesia, in 2006 (the Yogyakarta Principles), 2 as well as additional principles added in 2017 (Yogyakarta Principles plus 10).<sup>3</sup> These principles set out State obligations under international human rights law applicable in relation to sexual orientation, gender identity, gender expression and sex characteristics.

#### 2. Overview of the law

The Transgender Persons (Protection of Rights) Act, 2018, is divided into seven chapters.

The first chapter focuses on definitions, and provides the same for key terms such as "transgender person"; "gender identity"; and "gender expression".

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> The Yogyakarta Principles on the application of international human rights law in relation to sexual orientation and gender identity, 2006, https://yogyakartaprinciples.org/principles-

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> The additional Yogyakarta Principles (YP+10): Additional Principles and State Obligations on the Application of International Human Rights Law in Relation to Sexual Orientation, Gender Identity, Gender Expression and Sex Characteristics to Complement the Yogyakarta Principles, 2017, <a href="http://yogyakartaprinciples.org/principles-en/yp10/">http://yogyakartaprinciples.org/principles-en/yp10/</a>

The second chapter addresses legal recognition of gender identity, and recognizes the right of transgender people to get their self-perceived gender registered in Government records.

The third chapter contains prohibitions of certain acts, and includes the prohibition of discrimination against transgender individuals and the prohibition against harassment of transgender people.

Chapter four places certain obligations on the State, which include: establishing protection centers and safe houses for transgender people; establishing separate prison and detention cells for transgender people; instituting periodic sensitization and awareness of public servants, in particular law enforcement officials and healthcare workers; formulating special vocational training programmes to facilitate, promote and support the livelihood for transgender persons; and encouraging transgender people to start small business by providing them incentives, easy loan schemes and grants.

Chapter five relates to the protection of transgender people's rights, featuring, among other things, the right to inheritance; the right to education; the right to employment; the right to property; and the right to access to public spaces. This chapter also contains a general provision affirming that all the rights guaranteed by the Constitution of Pakistan will also be available for transgender people. Finally, chapter five introduces a new criminal offence, which relates to employing, compelling or using "any transgender person for begging".

Chapter six sets out enforcement mechanisms under the law, and states that in addition to remedies available under the general criminal and civil law, aggrieved transgender people may file complaints with the Federal Ombudsperson, the National Commission for the Status of Women (NCSW) and the National Commission for Human Rights (NCHR).

Finally, chapter seven contains a number of general provisions, including one empowering the Government to make rules to carry out the objectives of the law, and a provision stating that the law will have an over-riding effect on any other law for the time being in force.

#### 3. Definition of a transgender person

There is no single definition of a transgender person in international standards. Most working definitions, such as the one used by the Commissioner for Human Rights for the Council of Europe, are premised on the notion that people may have a gender identity that is different from the gender assigned to them at birth, as well as those people who wish to

portray their gender identity in a different way from the gender assigned at birth.<sup>4</sup>

Section 2(f) of the Transgender Persons (Protection of Rights) Act, 2018, defines "gender identity" as a "person's innermost and individual sense of self as male, female or a blend of both or neither that can correspond or not to the sex assigned at birth," a definition that, to a large extent, is compatible with the one in the Yogyakarta Principles.

Section 2(n) of the law, however, goes on to define a "transgender person" as someone who is: (i) "Intersex" (khusra) with a "mixture of male and female genital features or congenital ambiguities"; or (ii) "eunuch assigned male at birth, but undergoes genital excision or castration"; or (iii) a "transgender man, transgender woman, Khawaja Sira or any person whose gender identity or gender expression differs from the social norms and cultural expectations based on the sex they were assigned at the time of their birth."

The definition provided under section 2(n)(iii) comprises most of the common features of a common understanding of a transgender person.

However, including intersex people in the category of "transgender" people is inaccurate, and gives rise to a failure to fully recognize the specific legal protections required for intersex people.

#### 4. Intersex people

Subsuming individuals with intersex characteristics within transgender people is erroneous and a mischaracterization. <sup>5</sup> Intersex people are individuals born with a wide range of natural variations in their sex characteristics (or differences of sex development) that do not fit the typical definition of male or female, including, for example, with respect to their sexual anatomy, reproductive organs or chromosome patterns. <sup>6</sup> As such, being intersex is distinct from a person's gender identity.

As with everyone else, an intersex person may identify – as in, they may self-identify their gender – as female, male, both, neither or transgender.

Since the Transgender Persons (Protection of Rights) Act includes intersex people in the definition of transgender, the above-mentioned rights and protections guaranteed by the law are also available to intersex people.

However, the Act leaves some of the most serious human rights violations faced by intersex people unaddressed. These include subjecting intersex

\_

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> https://rm.coe.int/1680492119.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Amnesty International, "Its Intersex Awareness Day - here are 5 myths we need to shatter", 26 October 2018, accessed at: <a href="https://www.amnesty.org/en/latest/news/2018/10/its-intersex-awareness-day-here-are-5-myths-we-need-to-shatter/">https://www.amnesty.org/en/latest/news/2018/10/its-intersex-awareness-day-here-are-5-myths-we-need-to-shatter/</a>.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> See, for example, UN Free and Equal Intersex Factsheet, accessed at: <a href="https://www.unfe.org/wp-content/uploads/2017/05/UNFE-Intersex.pdf">https://www.unfe.org/wp-content/uploads/2017/05/UNFE-Intersex.pdf</a>.

children and adolescents to medically unnecessary hormonal treatment, surgical and other procedures for the purpose of trying to forcibly make their appearance conform to binary sex stereotypes and societal expectations about female and male bodies.

#### 5. Legal recognition of gender identity

Legal Gender Recognition (LGR) is the official recognition of a person's gender identity, including gender markers and names in public registries and other key documents. One of the key objectives of a law protecting the rights of transgender people is LGR without medical requirements, such as gender confirmation surgery, forced sterilization or hormonal treatment. LGR processes must also be "quick, transparent and accessible", and effectively uphold the rights of transgender people, including their right to self-determination.<sup>7</sup>

The biggest strength of the Transgender Persons (Protection of Rights) Act is that it offers legal recognition of preferred gender identity as a matter of right without any medical or diagnostic requirements. Section 3 of the law states, "a transgender person shall have a right to be recognized as per his or her self-perceived gender identity, as such, in accordance with the provisions of this Act." It goes on to affirm that transgender people have the right to have their "self-perceived gender identity registered with all government departments including, but not limited to, NADRA (the National Database and Registration Authority)."

This makes the Transgender Persons (Protection of Rights) Act one of the more progressive gender recognition laws not just in Asia, but also globally. For example, the Indian Transgender Persons (Protection of Rights) Act, enacted in December 2019, requires transgender people to go through a district magistrate to get certified as a transgender, a process that subjects transgender people to intrusive medical scrutiny.<sup>9</sup>

#### 5 (b) Citizenship requirement

The Transgender Persons (Protection of Rights) Act appears to impose a citizenship requirement for people to be able to benefit from legal gender recognition. Section 3(3) states, "every transgender person, being the citizen of Pakistan, who has attained the age of eighteen years shall have

<sup>7</sup> Parliamentary Assembly of the Council of Europe, Discrimination against Transgender People in Europe, Resolution 2048 (2015), para 6.2.1.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> However, according to information received by the ICJ, this provision is not being implemented as provided under the law and government departments routinely ask for medical and psychological assessments for change of gender.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> International Commission of Jurists, India: Parliament must revise Bill on Rights of Transgender Persons to ensure compliance with International Law and Supreme Court Rulings, 23 July 2019, accessed at: <a href="https://www.icj.org/india-parliament-must-revise-bill-on-rights-of-transgender-persons-to-ensure-compliance-with-international-law-and-supreme-court-rulings/">https://www.icj.org/india-parliament-must-revise-bill-on-rights-of-transgender-persons-to-ensure-compliance-with-international-law-and-supreme-court-rulings/</a>.

the right to let himself or herself registered according to self-perceived gender identity."

Legal gender recognition procedures should be accessible for all people residing in the State, whether or not they are citizens, including migrants, asylum-seekers, refugees and stateless individuals. <sup>10</sup> If legal gender recognition procedures are limited to only the citizens of a country, transgender migrants, asylum-seekers, refugees and stateless persons residing in the country are at risk of being left in a situation where they are not recognized for who they are where they live, and are not able to obtain gender recognition in their home country.

#### 5 (c) Age requirement

The same provision, Section 3(3), recognizes the right to legal gender identity recognition according to one's self-perceived sense of one's gender only to those who have attained 18 years of age. It thus appears that adolescents who are below the age of 18 years of age do not have the right to have their preferred gender recognized in Government records, including birth certificates, before they reach the age of adulthood at 18 years.

Such an age restriction exists in a number of other legal gender recognition laws globally. Often, the link with medical treatment or surgery for LGR is given as a justification for additional age restrictions. However, since the Pakistani law commendably does not require surgical or medical interventions for the legal recognition of preferred gender identity, the reasons for limiting LGR to people who are 18 years or older are unclear.

#### 6. Protection from Discrimination

Chapter three of the Transgender Persons (Protection of Rights) Act prohibits discrimination against transgender people. It states that "no person" shall discriminate against a transgender person with respect to a number of contexts, and lists, among others, educational facilities; employment; healthcare; access to goods and services; housing; and holding public office.

transgender persons", the obligation not to discriminate is repeated in relation to the right to hold public office; the right to access educational and healthcare facilitates; the right to assembly; the right to access public places; and the right to hold property. Another section in this Chapter states that the Government shall ensure that there is "no discrimination for any person on the basis of sex, gender identity or gender expression" in the guarantee of fundamental rights recognized by Pakistan's Constitution.

<sup>10</sup> See, for example, Scherpe, J. (Ed.). (2015). *The Legal Status of Transsexual and Transgender Persons*. Intersentia. doi:10.1017/9781780685588, Comparative Analysis and Recommendations, p 629, and Legal Gender Recognition in Europe, a toolkit, accessed at: <a href="https://tgeu.org/wp-content/uploads/2017/02/Toolkit16LR.pdf">https://tgeu.org/wp-content/uploads/2017/02/Toolkit16LR.pdf</a>.

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> Kirsten Sandberg, "The Rights of LGBTI Children under the Convention on the Rights of the Child", Nordic Journal of Human Rights, 33:4, 337-352.

The Act, however, does not provide any definition of what constitutes discrimination. It also provides no penalties, remedies or enforcement mechanisms in case of a violation of the anti-discrimination duty under chapter five, except for a general enforcement provision under section 18 (see section 8 (d) for a discussion on the enforcement mechanism).

### 7. Offences and penalties

The Transgender Persons (Protection of Rights) Act creates a new criminal offence, which is related to beggary. Section 17 of the Act states: "Whoever employs, compels or uses any transgender person for begging shall be punishable with imprisonment which may extend to six months or with fine which may extend to fifty thousand rupees or with both."

The provision's language appears to cast the net too wide: it is not just restricted to "compelling" transgender people to beg, which would entail some kind of coercion, but also includes: "employing" or "using", which may therefore also apply to voluntary and willful actions on the part of transgender people.

Including begging by transgender people as a separate, distinct offence under the Transgender Persons (Protection of Rights) Act is at the very least questionable since for many transgender people in Pakistan, begging remains one of their limited livelihood opportunities. Laws related to beggary, including the Punjab Vagrancy Ordinance, have been significantly misused against the transgender community, allowing for law enforcement agencies to harass, blackmail, imprison and sexually assault transgender people. Furthermore, the police routinely interpret the vague penal clauses on "begging" and "vagrancy" to prohibit and penalize spiritual and celebratory rituals of the khawajasira community (for instance, at weddings and childbirth) that have crucial significance in the community's folk tradition.

#### 8. Other areas of concern

#### 8 (a) Harassment

Section 5 of the law "prohibits" the harassment of transgender people and section 2(h) defines harassment broadly to include "sexual, physical, mental and psychological harassment". However, it remains unclear what such prohibition of harassment entails, and what remedies and forms of redress will be available to transgender people who are subjected to harassment, especially as "harassment" as defined under the transgender law is not a criminal offence in Pakistan.

#### 8 (b) Separate prison cells

Around the world, transgender people are at high risk of violence, discrimination, and torture and other ill-treatment when they are deprived of their liberty, including in prison. UN experts have highlighted the absence of training and policies in most countries to understand the needs of transgender people, to avoid their stigmatization in detention, to recognize their self-identified gender, and to carry out proper risk assessments.<sup>12</sup>

Responding to these concerns, section 6(b) of the Transgender Persons (Protection of Rights) Act places an obligation on the Government to "establish separate prisons, jails, confinement cells, etc. for the transgender persons involved in any kind of offence or offences."

The provision for separate prison cells to address these abuses, however, is not without its own set of problems.

First, the law does not specify whether there will only be one category of prisons or jails for all transgender people, regardless of whether they identify as men, women, both or neither.

Secondly, as a general principle, provisions that encourage segregation of transgender people, as opposed to integration and acceptance, should be discouraged, not just in prison cells, but other gender-segregated facilities, such as public transport and restrooms.

Advocates for separate prison cells in other parts of the world often make the argument that segregation is necessary for the protection of transgender people, who are at high risk of violence and harassment while in detention. Since the primary concern is the safety of transgender prisoners, a better response would be to reiterate the obligation on the police and prison officers to protect prisoners from violence; provide them with training to understand the specific vulnerability of transgender people; and hold to account State officials involved or complicit in incidents of violence.

As for any other detainees, determining whether an individual poses a threat to other detainees or to police/prison staff should be carried out on an individual basis, and should be based on objective evidence. Given the unique risks faced by transgender prisoners, special provisions may also be made for them. This could include, for example, allowing them facilities to shower separately at their request.<sup>13</sup>

<sup>13</sup> ACLU, End the abuse: Protecting LGBTI Prisoners from Sexual Assault, <a href="https://www.aclu.org/sites/default/files/assets/012714-prea-combined.pdf">https://www.aclu.org/sites/default/files/assets/012714-prea-combined.pdf</a>

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> See, for example, "Targeted and tortured: UN experts urge greater protection for LGBTI people in detention", 23 June 2016, accessed at: <a href="https://www.ohchr.org/EN/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?NewsID=20165&LangID=E.">https://www.ohchr.org/EN/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?NewsID=20165&LangID=E.</a>

#### 8 (c) Enforcement mechanisms

The law does not create any new enforcement mechanisms. Section 18 provides that, in addition to remedies available under the Constitution of Pakistan, 1973; the Pakistan Penal Code, 1860; the Code of Criminal Procedure, 1898; and the Code of Civil Procedure, 1908, "the aggrieved transgender person shall have a right to move a complaint to the Federal Ombudsman, National Commission for Status of Women (NCSW) and National Commission of Human Rights (NCHR) if any of the rights guaranteed herein are denied to him or her."

It is questionable whether the enforcement mechanisms provided under the law are robust enough to ensure the effective implementation of farreaching provisions, such as those relating to non-discrimination and harassment.

#### 8 (d) Provincial subjects

The Transgender Persons (Protection of Rights) Act is a federal law, which is applicable to the whole of Pakistan. However, a number of provisions of the law relate to provincial subjects, which means that they may require legislation by provincial assemblies to be implemented. These areas include, for example, health, education, prisons, family and inheritance laws.

Similarly, some of the enforcement mechanisms specified in the law, such as the Federal Ombudsperson, are federal institutions, which have limited jurisdiction in the provinces. Their resulting inability to intervene in the provinces could be a hindrance in implementation of the law.

To be effective, therefore, it is necessary for provincial legislation to be adopted.

#### 8 (e) Rules

Section 20 of the law provides that the Government may, by notification, make rules to give effect to the purposes of the Act.

It is of concern that nearly two years after the law was enacted, these rules have still not been framed, which, in turn, has impeded the implementation of the Act.

While the Ministry of Human Rights has started the process of drafting the rules and has prepared an initial draft, there are concerns that the consultations have not been broad-based. Transgender activists have also raised concern about a number of provisions in the draft rules.

#### 9. Conclusion and recommendations

Despite its limitations, the Transgender Persons (Protection of Rights) Act, 2018, is an affirmative federal law that allows for self-identification as the basis of legal gender recognition. This is a crucial progressive improvement in the legal status of transgender people in Pakistan since it recognizes the autonomy, agency and freedom of any person to determine their own gender identity and gender expression in line with international standards. Based on this provision, transgender people have the right to have all their official documents changed and reissued in line with their self-identified gender, which makes the Act one of the most far-reaching in the region, if not the world over.

The law also prohibits discrimination against transgender people, imposing an obligation on the Government to take steps to sensitize government departments about the human rights of transgender people. It affirms the rights of transgender individuals to education, health, inheritance, employment, vote, assembly, to access to public spaces and the right to hold public office, among other human rights. These provisions in the Act, if enforced in their true spirit, have the potential to ensure transgender people can live their lives with dignity, as provided by Pakistan's Constitution, but which has been denied to them for decades.

It is also commendable that transgender activists and organizations were meaningfully and actively consulted in the drafting process of the law, and their concerns are to a large extent reflected in the final draft that was enacted.

For the objectives of the law to be realized in a manner that fully respects the human rights of transgender people, however, it is essential that this process does not end with the enactment of the law. Challenges towards implementation and enforcement still remain, which demand a proactive and inclusive approach from the authorities that takes into account the context and lived experiences of transgender people.

Pakistan must also review its legal framework to ensure that other laws, including provisions of the Pakistan Penal Code do not violate the human rights of transgender people. For example, it is of particular concern that section 375 of the PPC continues to define rape in gendered terms - as a crime that only a man can commit against a woman – thereby, for instance, omitting the perpetration of rape against transgender people from its ambit. There are other legal provisions that discriminate, including against transgender individuals, such as section 377 of the PPC, which criminalizes "carnal intercourse against the order of nature", and which should therefore be urgently repealed.

The analysis in this paper provides some guidance to policy makers and members of parliament on how the law can be further strengthened. The following recommendations should be implemented, both at national and provincial levels, to make the Transgender Persons (Protection of Rights) Act the more consistent with Pakistan's obligations under international law:

- Rename the law as Transgender and Intersex Persons (Protection of Rights) Act; amend the definition of transgender people to remove the conflation between transgender and intersex people; and after broad-based consultations that include intersex activists and organizations, add additional provisions to ensure the respect, protection and fulfillment of the rights of intersex people, such as the prohibition of medically unnecessary hormonal treatment, surgical and other procedures, including "sex-assignment surgeries", on intersex children and adolescents, unless and until they are performed with their full, free and informed consent.
- 2. Amend the law to include provisions for legal gender recognition for non-citizens, including refugees.
- 3. Remove the absolute age limit of 18 years from the law and allow for legal gender recognition for adolescent children based on the best interests of the child, their evolving capacity and taking into account their opinion.
- 4. Formulate rules and policies to ensure legal gender recognition procedures are quick, transparent and accessible.
- 5. Enact a comprehensive anti-discrimination law, following transparent, meaningful and broad-based nationwide consultations with relevant stakeholders, with the aim of prohibiting discrimination on protected grounds including gender identity, gender expression and sex characteristics, in line with international law and standards.
- 6. Repeal section 17 of the Transgender Persons (Protection of Rights) Act and decriminalize beggary in all other legislation, such as the Punjab Vagrancy Ordinance, 1958.
- 7. Remove references to "rehabilitation" from the law and frame the Government's duty in concrete, affirmative terms, such as the duty to provide housing, as well as medical and psychological care in line with international guidelines in protection centers and other facilities to transgender and intersex people.
- 8. Ensure that legislation already in force, including the Protection against Harassment of Women at the Workplace Act and the Penal Code, to the extent that they address harassment, are interpreted to provide protection against harassment also to transgender and intersex people.
- 9. In consultation with transgender organizations, prison authorities should develop policies and strategies that:
  - a) Ensure the maximum possible protection of transgender detainees;
  - b) Strictly adhere to the prohibition against discrimination on the basis of gender identity and/or gender expression;

- c) Ensure disciplinary action of staff who fail to respect such principles;
- d) Recognize prisoners' right to privacy with respect to their gender identity and/or gender expression; and
- e) Facilitate their social reintegration in an effective manner.

The same prison authorities and other entities charged with social welfare of transgender prisoners should develop measurable standards to assess and evaluate the outcomes of such strategies and practices.

- 10. Establish commissions at provincial and federal levels for the protection of the rights of transgender and intersex people and amend the statute and rules of the NCSW to expressly include in its mandate the rights of transgender women.
- 11.Enact robust provincial legislation to respect and protect the rights of transgender and intersex people and ensure the fullest implementation of the law, not solely at the Federal but also at the provincial level.
- 12.Ensure rules under the law be promptly framed after transparent, meaningful and broad-based consultations with transgender and intersex activists, CSOs, and other stakeholders.
- 13.Review Pakistan's legal framework to ensure that other laws, including provisions of the Pakistan Penal Code, do not violate the human rights of transgender people. In particular, repeal section 377 of the PPC, and revise section 375 of to ensure rape is defined in gender-neutral terms.

#### **Commission Members**

June 2020 (for an updated list, please visit www.icj.org/commission)

#### **President:**

Prof. Robert Goldman, United States

#### **Vice-Presidents:**

Prof. Carlos Ayala, Venezuela Justice Radmila Dragicevic-Dicic, Serbia

#### **Executive Committee:**

Justice Sir Nicolas Bratza, UK
Dame Silvia Cartwright, New Zealand
(Chair) Ms Roberta Clarke, Barbados-Canada
Mr. Shawan Jabarin, Palestine
Ms Hina Jilani, Pakistan
Justice Sanji Monageng, Botswana
Mr Belisário dos Santos Júnior, Brazil

#### **Other Commission Members:**

Professor Kyong-Wahn Ahn, Republic of Korea Justice Chinara Aidarbekova, Kyrgyzstan Justice Adolfo Azcuna, Philippines Ms Hadeel Abdel Aziz, Jordan Mr Reed Brody, United States Justice Azhar Cachalia, South Africa

Prof. Miguel Carbonell, Mexico

Justice Moses Chinhengo, Zimbabwe Prof. Sarah Cleveland, United States

Justice Martine Comte, France

Mr Marzen Darwish, Syria

Mr Gamal Eid, Egypt

Mr Roberto Garretón, Chile

Ms Nahla Haidar El Addal, Lebanon Prof. Michelo Hansungule, Zambia Ms Gulnora Ishankanova, Uzbekistan

Ms Imrana Jalal, Fiji

Justice Kalthoum Kennou, Tunisia

Ms Jamesina Essie L. King, Sierra Leone

Prof. César Landa, Peru Justice Ketil Lund, Norway

Justice Qinisile Mabuza, Swaziland

Justice José Antonio Martín Pallín, Spain

Prof. Juan Méndez, Argentina

Justice Charles Mkandawire, Malawi Justice Yvonne Mokgoro, South Africa Justice Tamara Morschakova, Russia

Justice Willly Mutunga, Kenya Justice Egbert Myjer, Netherlands

Justice John Lawrence O'Meally, Australia

Ms Mikiko Otani, Japan

Justice Fatsah Ouguergouz, Algeria

Dr Jarna Petman, Finland Prof. Mónica Pinto, Argentina

Prof. Victor Rodriguez Rescia, Costa Rica

Mr Alejandro Salinas Rivera, Chile

Mr Michael Sfard, Israel

Prof. Marco Sassoli, Italy-Switzerland

Justice Ajit Prakash Shah, India Justice Kalyan Shrestha, Nepal Ms Ambiga Sreenevasan, Malaysia Justice Marwan Tashani, Libya

Mr Wilder Tayler, Uruguay
Justice Philippe Texier, France

Justice Lillian Tibatemwa-Ekirikubinza, Uganda

Justice Stefan Trechsel, Switzerland Prof. Rodrigo Uprimny Yepes, Colombia



P.O. Box 91 Rue des Bains 33 CH 1211 Geneva 8 Switzerland

t +41 22 979 38 00 f +41 22 979 38 01 www.icj.org

- 10. متجنّس اوربین صنفی لوگوں کے تحفظ کے لیے صوبائی و وفاقی سطحوں پر نمیشن قائم کیے جائیں اور قومی کمیشن برائے حقوق نسوال کے قانون اور ضوابط میں ترمیم کی جائے تا کہ متجنّس عور تول کے حقوق کو بھی واضح طور پر اُس کے دائر ہ اختیار میں لا یا جاسکے۔
- 11. متجنّس اور بین صنفی افراد کے حقوق کے احترام اور تحفظ کے لیے تھوس صوبائی قانون سازی کی جائے، اور صرف وفاقی سطح پر ہی نہیں بلکہ صوبائی سطح پر بھی قانون کے مکمل اطلاق کویقینی بنایا جائے۔
- 12. متجنّس اوربین صنفی کار کنوں، سول سوسائٹی کی تنظیموں اور دیگر فریقوں کے ساتھ شفاف، بامعنی اور وسیع ترمشاورت کے بعد اس قانون کے ضوابط کی فی الفور تشکیل کویقینی بنایا جائے۔
- 13. پاکستان کے قانونی نظام پر نظر ثانی کی جائے، تا کہ اس امر کو یقینی بنایا جاسکے کہ مجموعہ تعزیرات پاکستان کی دفعات سمیت دیگر قوانین متجنس لوگوں کے حقوق پامال نہ کریں۔ خاص طور پر، مجموعہ تعزیرات پاکستان کی دفعہ 377 کو منسوخ کیا جائے، اور دفعہ 375 پر نظر ثانی کی جائے تا کہ جنسی زیادتی کی تعریف صنف سے بالاتر ہو کروضع کی جاسکے۔

- 3. قانون سے 18 برس کی حتمی شرط ختم کی جائے اور بچوں کے بہترین مفاد، ان کی ارتقاء پذیری کی صلاحیت اور ان کی رائے کو مد نظر رکھتے ہوئے، نوعمر بچوں کی صنف کو بھی قانونی لحاظ سے تسلیم کیا جائے۔
- 4. صنف کی قانونی پیچان کے طرائق کار کو تیز، شفاف اور قابل رسائی بنانے کے لیے ضوابط اور پالیسال وضع کی جائیں۔
- 5. متعلقہ فریقوں کے ساتھ شفاف، بامعنی اور وسیع تر ملک گیر مشاور توں کے بعد ایک جامع غیر امتیازی قانون متعلقہ فریقوں کے بعد ایک جامع غیر امتیازی قانون منظور کیا جائے تا کہ بین الا قوامی قانون اور معیارات کی روشنی میں، صنفی شاخت، صنفی اظہار اور جنسی خصوصیات سمیت تحفظ شدہ وجوہ کی بنیاد پر امتیاز کی روک تھام کویقینی بنایا جاسکے۔
- 6. متحبِّس افراد (تحفطِ حقوق) کیٹ کی دفعہ 17 منسوخ کی جائے اور دیگر تمام قوانین جیسے کہ پنجاب آوارہ گر دی قانون 1958سے گداگری کے جرم کو ختم کیا جائے۔
- 7. قانون سے "بحالی نو" کے حوالہ جات حذف کیے جائیں اور حکومت کے فریضے کا ٹھوس اور مثبت معنوں میں اظہار کیا جائے، جیسے کہ بین الا قوامی رہنمائی کی روشنی میں، حفاظتی مر اکز اور دیگر مقامات پر متجنّس اور بین صنفی افراد کورہائش، نیز طبی ونفسیاتی دیکھے بھال کی فراہمی کا فریضہ۔
- 8. اس امر کو یقینی بنایا جائے کہ پہلے سے موجود قوانین، بشمول جائے روز گار پر عور توں کو ہر اسانی سے تحفظ کا قانون اور ضابطہ فو حبد ارک ، ہر اسانی کے معاملے کی حد تک ، کی اس طرح سے تشریح کی جائے کہ وہ متجنس اور بین صنفی افراد کو بھی ہر اسانی سے تحفظ فراہم کریں۔
- 9. متجنّس تنظیموں کے ساتھ مشاورت کے بعد، جیل حکام کو ایسی پالیساں اور حکمت عملیاں وضع کرنی جائمییں کہ وہ:
  - الف) متجنّس قید یوں کوہر ممکن حد تک زیادہ سے زیادہ تحفظ فراہم کر سکیں؛
  - ب) صنفی شاخت اور / یاصنفی اظهار کی بنیاد پر امتیاز کی ممانعت پر سختی سے عملدرآ مد کریں؛
    - ج) ان اصولوں کا احترام نہ کرنے والے عملے کے خلاف تادیبی کاروائی کرین؛
  - د) قید یوں کی صنفی شناخت اور / یاصنفی اظہار کے حوالے سے ان کے خلوت کے حق کا خیال رکھیں؛ اور و) اُنہیں ساج کے مرکزی دھارے میں لانے کے لیے مؤثر انداز میں اُن کی مد د کریں۔

یمی جیل حکام اور متجنّس قیدیوں کی ساجی بہبود کے ذمہ دار دیگر ادارے ان حکمت عملیوں اور روایات کے نتائج کو جانچنے کے لیے قابل پیاکش معیارات وضع کریں۔ اس قانون کے اہداف کو اس انداز سے حاصل کرنے کے لیے کہ جس سے متجنّس افراد کے انسانی حقوق کا مکمل احترام ہو، ضروری ہے کہ یہ سلسلہ قانون کی منظوری پر رُک نہ جائے۔ قانون کے اطلاق و نفاذ کی راہ میں مشکلات اب بھی موجود ہیں جو تقاضا کرتی ہیں کہ حکام ایسی مؤثر اور شمولیتی حکمت عملی اپنائیں جس میں متجنّس افراد کے پس منظر اور جیتے جاگتے تجربات کو خاص اہمیت دی جائے۔

پاکستان کواپنے قانونی نظام پر بھی اس امر کو یقینی بنانے کی غرض سے نظر ثانی کرنے کی ضرورت ہے کہ مجموعہ تعزیرات پاکستان کی دفعات سمیت دیگر قوانین متجنّس لوگوں کے انسانی حقوق پامال نہ کریں۔ مثال کے طور پر ، یہ خاص طور پر توجہ طلب معاملہ ہے کہ مجموعہ تعزیرات پاکستان کی دفعہ 1375 اب بھی جنسی زیادتی کی تعریف صنفی حوالے سے کرتی ہے ، ایک ایسے جرم کے طور پر جس کا ارتکاب صرف ایک مر دکسی عورت سے کر سکتا ہے۔ چنانچہ ، مثال کے طور پر ، یہ متجنّس افراد سے جنسی زیادتی کواپنے دائرے سے خارج قرار دے دیتا ہے۔ کئی دیگر قانونی دفعات بھی ہیں جو ، بشمول متجنّس افراد کے ، فعل اکوجرم قرار دیتا ہے۔ لہذا، اسے فی الفور ختم کرنے کی ضرورت ہے۔

اس پیپر میں کیا گیا تجزیہ پالیسی سازوں اور اراکین پارلیمان کواس ضمن میں کچھ رہنمائی فراہم کر تا ہے کہ اس قانون کو کس طرح مزید مستحکم کیا جا سکتا ہے۔ متحبّس افراد (تحفظِ حقوق) اکیٹ کو پاکستان کی بین الا قوامی قانون کے تحت ذمہ داریوں سے مزید ہم آ ہنگ کرنے کے لیے ذیل میں پیش کی گئ سفار شات کو قومی وصوبائی سطحوں پر نافذ کیا جانا چاہئے:

- 1. اس قانون کو متجنس و بین صنفی افراد (تحفظِ حقوق) ایکٹ کانام دیاجائے؛ متجنس اور بین صنفی افراد کے در میان اختلاط کو دور کرنے کے لیے متجنس افراد کی تعریف میں ترمیم کی جائے؛ وسیع ترمشاور توں کے بعد جن میں بین صنفی کارکن اور ادارے شامل ہوں، قانون میں اضافی دفعات شامل کی جائیں تا کہ بین صنفی افراد کے حقوق کا احترام، تحفظ اور تکمیل یقینی ہوسکے، جیسے کہ بین صنفی بچوں اور نوعمر افراد کے طبی طور پر غیر ضروری ہار مونی علاج، سرجری اور دیگر طرائق کار بشمول " جنسی خصوصیات کی تبدیلی کے لیے سرجری" کی ممانعت، سوائے اس کے کہ وہ اُن کی مکمل، آزادانہ اور باخیر منشاء سے ہو۔
- 2. غیر شہریوں بشمول مہاجرین کی صنف کی قانونی پہچان کے لیے دفعات شامل کرنے کے لیے قانون میں ترمیم کی جائے۔

ا گرچہ وزارت انسانی حقوق نے ضوابط کی مسودہ سازی کا عمل شروع کر دیاہے اور ایک ابتدائی مسودہ تیار بھی کر لیاہے، مگریہ امر باعثِ تشویش ہے کہ اس عمل کے دوران وسیع تر مشاور تیں نہیں کی گئیں۔ متجنّس کار کنوں نے ضوابط کے مسودے میں کئی ایک دفعات پر تشویش کا اظہار بھی کیاہے۔.

## 10. ماحصل اور سفارشات

حدووو قیود کے باوجود ، تنخبس افر او (تنخطِ حقوق) ایک مثبت و فاقی قانون ہے جس نے فردگی این مثبت و فاقی قانونی حیثیت کے حوالے تصور کردہ صنفی شاخت کو قانونی بیچان دی ہے۔ پاکتان میں متجنس لوگوں کی قانونی حیثیت کے حوالے سے یہ ایک اہم ترقی پسند پیش رفت ہے کیونکہ یہ قانون کسی بھی فرد کے بین الا قوامی معیارات کی روشنی میں اپنی صنفی شاخت اور صنفی اظہار کا تعین کرنے میں خود مختار ، بااختیار اور آزاد ہونے کو تسلیم کرتا ہے۔ اس دفعہ کی بنیاد پر ، متجنس لوگ اپنی تمام سرکاری دستاویزات کو تبدیل کروا کے اُنہیں اپنی خود اختیار شدہ صنف کے عین مطابق نئے سرے سے جاری کروانے کا حق رکھتے ہیں۔ اِس چیز نے اِس قانون اُنہیں میں دور رس اثرات کا حامل قانون ضرور بنادیا ہے۔

یہ قانون متجنس لوگوں کے ساتھ امتیاز کی ممانعت کرتا ہے اور حکومت پر فریضہ عائد کرتا ہے کہ وہ متجنس لوگوں کے انسانی حقوق کے بارے میں سرکاری محکموں میں شعور پیدا کرنے کے لیے اقد امات کرے۔ یہ دیگر حقوق کے علاوہ، متجنس افراد کے تعلیم، صحت، وراثت، روزگار، رائے دہی، اجتماع، عوامی مقامات تک رسائی اور عوامی عہدہ رکھنے کے حق کی ثوثیق کرتا ہے۔ اگر قانون کی ان دفعات کو ان کی حقیقی روح کے مطابق نافذ کیا جائے تو ان میں اتنی صلاحیت موجود ہے کہ یہ متجنس لوگوں کی پروقار زندگی کو یقینی بنا سکیں، جس کی آئین پاکستان میں ضانت دی گئی مگر جس سے اُنہیں کئی عشروں سے محروم رکھا گیا ہے۔

یہ امر بھی لائق شحسین ہے کہ قانون کی مسودہ سازی کے عمل میں متجنّس کار کنوں اور اداروں کے ساتھ بامعنی اور مؤثر مشاورت کی گئی اور قانون کے حتمی مسود ہے میں اُن کے تحفظات کی جھلک بڑی حد تک نظر آتی ہے۔

فرد کو اس قانون کے تحت اپنے کسی ضانت شدہ حق کی پامالی کی صورت میں وفاقی محتسب، قومی کمیشن برائے حقوق نسوال اور قومی کمیشن برائے انسانی حقوق کو شکایت درج کروانے کاحق حاصل ہو گا۔

یہ سوال طلب امر ہے کہ اس قانون نے اطلاق کے جو طر ائق کار فراہم کیے ہیں کیاوہ اٹنے تھوس اور مؤثر ہیں کہ عدم امتیاز اور ہر اسانی سے متعلق دور رس اثر کی حامل دفعات کے مؤثر نفاذ کو یقینی بناسکیں۔

## 9. (د)صوبائی معاملات

متحبِّس افراد (تحفظِ حقوق) ایک وفاقی قانون ہے جس کا اطلاق پورے پاکستان پر ہو تاہے۔ البتہ، قانون کی کئی دفعات صوبائی معاملات سے متعلق ہیں، جس سے مرادیہ ہے کہ اُنکا اطلاق صوبائی اسمبلیوں کی قانون سازی کا متقاضی ہے۔ مثال کے طور پر، ان شعبوں میں صحت، تعلیم، جیلیں، خانگی اور وراثتی قوانین شامل ہیں۔

اسی طرح، متخبّس افراد (تحفظ ِ حقوق) ایکٹ میں تبویز کردہ اطلاق کے کچھ طرائق کار، جیسے کہ وفاقی محتسب، وفاقی ادارے ہیں جو صوبوں میں محدود دائرہ اختیار رکھتے ہیں۔ ان کے صوبوں کے معاملات میں مداخلت کرنے کے اختیار کا فقد ان قانون کے اطلاق میں رکاوٹ ثابت ہو سکتا ہے۔

لہذا،اس قانون کے اطلاق کومؤٹر بنانے کے لیے صوبائی قانون سازی ہوناضر وری ہے۔

## 9. (م) ضوابط

د فعہ 20 کے مطابق، حکومت اس قانون کے اہداف حاصل کرنے کے لیے نوٹیفکیشن کے ذریعے ضوابط بنانے کا اختیار رکھتی ہے۔

یہ لمحہ فکر بیہ ہے کہ اِس قانون کی منظوری کے لگ بھگ دوبر س بعد بھی ضوابط وضع نہیں کیے جاسکے جس کے باعث قانون کا نفاذ شدید متاثر ہواہے۔ اوّل، قانون اس امر کاواضح تعین نہیں کرتا کہ آیاتمام متجنّس افراد کے لیے ایک ہی قسم کے قید خانے یا جبلیں ہوں گی، قطع نظر اس کے کہ وہ اپنی شاخت بطور مرد، عورت، بطور دونوں اصناف کرتے ہیں یا دونوں میں سے کسی بھی صنف سے اپنا تعلق نہیں جوڑتے۔

دوئم، عمومی اصول کے طور پر،ایسی د فعات کی حوصلہ شکنی ہونی چاہیے جو متحبّس افراد کو ساج کے ساتھ جوڑنے اور انہیں قبول کرنے کی بجائے اُن کی علیحد گی کی ترغیب دیتی ہیں، نہ صرف جیل کی بار کوں میں بلکہ صنف کی بنیاد پر جدا کیے گئے دیگر مقامات پر بھی، جیسے کہ عوامی ٹرانسپورٹ اور بیت الخلا۔

دنیا کے دیگر خطوں میں الگ جیل بارکوں کے حامی اکثر دلیل پیش کرتے ہیں کہ متجنس افراد کو دوران حراست تشدد اور ہر اسانی کا زیادہ خطرہ در پیش ہوتا ہے اوراس خطرے سے انہیں بچانے کے لیے علیحدگی ضروری ہے۔ چونکہ بنیادی مسئلہ متجنس قیدیوں کا تحفظ ہے ، اہذا اس مسئلے کا بہتر حل سے کہ پولیس اور جیل اہلکاروں کو ان کے فرض کی یاددہانی کروائی جائے کہ وہ متجنس قیدیوں کو تشد دسے بچانے کے پابند ہیں؛ اُنہیں متجنس افراد کو در پیش مخصوص عدم تحفظ کو سمجھنے کے لیے تربیت دی جائے؛ اور تشد دکے واقعات میں ملوث یا شریک ریاستی اہلکاروں کو جوابدہ کھہر ایا جائے۔

جہاں تک دیگر قیدیوں کا تعلق ہے، یہ جاننے کے لیے کہ آیا کوئی فرد دیگر قیدیوں یاپولیس / جیل عملے کے لیے خطرے کا موجب ہے، چھان بین انفرادی طور پر اور معروضی ثبوتوں کی بنیاد پر کی جائے۔ متجنس افراد کو در پیش منفر د خطرات کے پیش نظر اُن کے لیے خاص دفعات بھی متعارف کروائی جاسکتی ہیں۔ مثال کے طور پر ان میں اس قسم کی سہولتیں بھی شامل ہو سکتی ہیں کہ ان کی در خواست پر ان کے غسل کا الگ سے بندوبست کیا جائے۔

## 9. (ج) قانون کے اطلاق کے طرائق کار

متحبِّس افراد (تحفظ حقوق) ایکٹ نے اس قانون کے اطلاق کے کوئی نئے طرائق کار متعارف نہیں کروائے۔ دفعہ 18 کہتی ہے کہ آئین پاکستان 1973، ضابطہ تعزیرات پاکستان 1860؛ مجموعہ ضابطہ فوجداری 1898؛ اور مجموعہ ضابطہ دیوانی 1908 میں فراہم کر دہ چارہ جو ئیوں کے علاوہ، متاثرہ متجنّس

## 9. ديگر باعث تشويش معاملات

## 9. (الف) براسانی

اس قانون کی دفعہ 5 متجنس لوگوں کو ہر اسال کرنے کی "ممانعت" کرتی ہے اور دفعہ 2(ایج) نے ہر اسانی کی وسیع بنیادوں پر تعریف کرکے اس میں "جنسی، جسمانی، ذہنی اور نفسیاتی ہر اسانی "کوشامل کیا ہے۔ تاہم، ابھی تک یہ غیر واضح ہے کہ ہر اسانی کی اس ممانعت سے کیا مر ادہے، اور ہر اسانی کا نشانہ بننے والے متجنس لوگوں کو کس قشم کی تلافی اور دادر سی دستیاب ہے، خاص طور پر اس وجہ سے بھی کہ متخبس افر اور تحفظ حقوق) اکیک کے تحت "ہر اسانی" کی جو تعریف دی گئی ہے اس کی روسے وہ پاکستان میں فوجد اری جرم نہیں ہے۔

## 9. (ب)الگ جيل بار کيس

ان تخفظات کے ردعمل میں، متجنّس افراد (تحفظِ حقوق) ایکٹ کی دفعہ 6 (بی) نے حکومت پر فرض عائد کیاہے کہ "وہ کسی قسم کے جرم یا جرائم میں ملوث متجنّس افراد کے لیے الگ قید خانے، جیلیں اور "حراستی مر اکزوغیرہ قائم کرے۔

تاہم، ان مظالم کے ازالے کے لیے الگ قید خانوں کی د فعہ بھی مسائل سے پاک نہیں ہے۔

متحبِّس افراد (تحفظِ حقوق) ایک نے ایک نیا فوجداری جرم متعارف کروایا ہے جو کہ گداگری سے متعلق ہے۔ اس قانون کی دفعہ 17 کے مطابق: "جو کوئی بھی کسی متجبِّس فرد کو گداگری کی غرض سے ملازم رکھے گا، اُسے بھیک مانگنے پر مجبور کرے گایا اُسے اِس مقصد کے لیے استعال کرے گا اُسے قید کی سزادی جائے گی جو چھ ماہ تک ہو سکتی ہے، یا جرمانہ کیا جائے گا جو بچپاس ہز ارروپے تک ہو سکتا ہے یا دونوں سزائیں دی جاسکتی ہیں۔"

اس شق کی زبان کا دائرہ بہت وسیع معلوم ہو تاہے: یہ کسی قشم کے جبر کا عضر کے ساتھ متجنّس لو گوں کو بھیک مانگنے پر "مجبور کرنے" تک محدود نہیں ہے، بلکہ اس میں "ملازم رکھناً" یا"استعال" کرنا بھی شامل ہے جس کا اطلاق متجنّس لو گوں کے رضا کارانہ اور دانستہ اقدامات پر بھی ہو سکتا ہے۔

متجنس افراد کی گداگری کو متحبّس افراد (تحفظِ حقوق) ایک الگ الگ اور مخلف جرم کے طور پر شامل کرنا کم از کم سوال طلب معاملہ ضرور ہے، کیونکہ پاکستان میں بہت سے متجنّس افراد کو دستیاب محدود ذرائع روز گار میں سے ایک ذریعہ گداگری ہے۔ گداگری سے متعلقہ قوانین، بشمول پنجاب آوارہ گردی تانون، کافی حد تک متجنّس برادری کے خلاف ناجائز طور پر استعال ہوتے ہیں، اور قانون نافذ کرنے والے اداروں کو متجنّس افراد کو ہر اسال و بلیک میل کرنے، انہیں قید خانوں میں بند کرنے اور جنسی حملوں کا نشانہ بنانے کا موقع فراہم کرتے ہیں۔ اس کے علاوہ، پولیس عام طور پر "گداگری" اور "آوارہ گردی" کی مبھم فوجد اری شقول کی تشریح ایسے طریقے سے کرتی ہے جس سے وہ خواجہ سرا برادری کی اُن روحانی اور تہواری رسومات (مثال کے طور پر شادی بیاہ اور پیچ کی پیدائش کے موقع پر) کوروکتی اور قابلِ سز انظہر اتی ہے جوبر ادری کی لوک روایات میں بہت اہم مقام رکھتی ہیں۔

عمر کی اِس طرح کی پابند کی دنیا کے کئی دیگر ممالک میں صنف کی قانونی پہچان کے قوانین میں موجود ہے۔
اکثر او قات، طبی علاج یاصنف کی قانونی پہچان کے لیے سر جری کو عمر کے حوالے سے اضافی پابند یوں
کے جواز کے طور پر پیش کیا جاتا ہے۔ <sup>11</sup> البتہ، چو نکہ پاکستانی قانون قابل شخسین طور پر، تر جیجی صنفی شاخت کو قانونی طور پر تسلیم کروانے کے لیے سر جری یا طبی مداخلتوں کا تقاضا نہیں کر تا، اس لیے صنف کی قانونی بیچان کو 18 برس یا اس سے زائد عمر کے لوگوں تک محدود کرنے کی وجو ہات غیر واضح ہیں۔

## 7. امتیازی سلوک سے تحفظ

متحبِّس افراد (تحفظِ حقوق) ایک کا تیسر اباب متجبِّس افراد سے امتیازی سلوک کی ممانعت کر تاہے۔ یہ کہتا ہے کہ "کوئی بھی فرد" کسی متجبِّس فرد کے ساتھ کئی ایک تناظر میں امتیازی سلوک نہیں کرے گا، کہتا ہے کہ "کوئی بھی فرد" کسی متجبِّس فرد کے ساتھ کئی ایک تناظر میں امتیازی سلوک نہیں کرے گا، اور قانون اِس حوالے سے دیگر کے علاوہ، تعلیمی سہولیات، روزگار؛ طبی گلہداشت؛ اشیا اور خدمات تک رسائی؛ رہائش؛ اور عوامی عہدے پر تعیناتی کے سلسلے میں عدم امتیاز کی تاکید کرتا ہے۔

ثانیاً، اس قانون کے باب پنجم میں، جس کا عنوان "متجنّس افراد کے حقوق کا تحفظ "ہے، متجنّس افراد سے امتیاز نہ برتنے کی ذمہ داری کو عوامی عہدہ رکھنے؛ تعلیم اور صحت کی سہولیات تک رسائی کے حق؛ اجتماع کے حق؛ عوامی مقامات تک رسائی کے حق؛ اور جائیداد رکھنے کے حق کے حوالے سے دہرایا گیا ہے۔ اس باب کا ایک اور حصہ کہتا ہے کہ پاکستان کے آئین میں تسلیم شدہ بنیادی حقوق کو حاصل ضانت کو مد نظر رکھتے ہوئے حکومت یہ امریقینی بنائے گی کہ "کسی فرد کے ساتھ جنس، صنفی شاخت یا صنفی اظہار کی بنیادیرا متیازنہ برتا جائے"۔

البتہ، اس قانون نے امتیاز کی کوئی تعریف فراہم نہیں کی۔ نہ ہی اس نے باب پنجم کے تحت عدم امتیاز کے فراہم نہیں فراہم نہیں کی۔ نہ ہی اس نے باب پنجم کے تحت عدم امتیاز کے فراہم کیے ہیں، فراہم کے ہیں، ماسوائے دفعہ 18 کے تحت عمومی نفاذ کی شق کے (اطلاق کے طریقہ کارپر بحث ملاحظہ کرنے کے لیے مندرجہ ذیل دفعہ 9(د) پڑھیں)۔

<sup>11</sup> کرسٹن سینڈ برگ، بچوں کے حقوق کے معاہدے کے تحت ایل جی بی ٹی آئی بچوں کے حقوق"، انسانی حقوق کانورڈک جریدہ، 352-337 ا

## 6. (ب)شهریت کی شرط

یوں معلوم ہو تاہے کہ متحبِّس افراد (تحفظِ حقوق) ایکٹ نے صنف کی قانونی پہچان سے مستفید ہونے کا حقد اربننے کے لیے شہریت کی شرط عائد کرر تھی ہے۔ دفعہ 3(3) کہتی ہے، "ہر متجنّس فرد کو، پاکستان کا شہری ہونے کے ناطے، جو اٹھارہ برس کی عمر کو پہنچ چکا ہے، اپنی تصور کردہ صنفی شاخت کے مطابق اندراج کروانے کا حق حاصل ہوگا۔"

صنف کی قانونی پہچان کے طراکق کار ریاست میں رہائش پذیر تمام افراد، بشمول تارکین وطن، پناہ کے متلاشی غیر ملکی افراد، مہاجرین اور بے وطن افراد، کی پہنچ میں ہونے چا ہمیں، خواہ وہ ملک کے شہری ہوں متلاشی غیر ملکی افراد، مہاجرین اور بے وطن افراد، کی پہنچ میں ہونے چا ہمیں، خواہ وہ ملک کے شہری ہوں اسلامی میں میں میں میں میں کے طراکق کاراگر صرف کسی ملک کے شہریوں تک محدود کر دیے جائیں تو پھر اس ملک میں رہنے والے متحبّس تارکین وطن، پناہ کے متلاشی غیر ملکی، مہاجرین اور بے وطن افراد ایک ایسی صور تحال سے دوچار ہو سکتے ہیں جہاں ان کی موجودہ رہائش والے ملک میں ان کی اسلی شاخت تسلیم نہیں کی جاتی اور وہ اپنے آبائی ملک میں اپنی اپنی ذاتی تصور کر دہ صنفی پہچان پانے سے محروم رہتے ہیں۔

## 6. (ج)عمر کی شرط

یمی دفعہ، 3(3)، فرد کے اپنی ذاتی تصور کر دہ صنف کی بنیاد پر صنفی شاخت کا قانونی حق صرف ان لوگوں کو فراہم کرتی ہے جو 18 برس کی عمر کو پہنچ چکے ہیں۔لہذا، ایسالگتاہے کہ 18 برس سے کم عمر افراد کو یہ حق حاصل نہیں کہ وہ 18 برس کی عمر سے قبل پیدائش سر طیفکیٹ سمیت سر کاری دستاویزات میں اپنی مرضی کی صنف کا اندراج کرواسکیں۔

<sup>10</sup> مثال کے طور پر سشر پ ہے (ای ڈی)۔(2015)۔ دو جنسی اور متجنّس افراد کی قانونی حیثیت۔ doi:10.1017/9781780685588- تقابلی جائزہ اور سفار شات، صفحہ 629، اور پورپ میں صنف کی قانونی پہچپان، ایک ٹُول کٹ۔ پڑھنے کے لیے بید لنک ملاحظہ کریں:https://tgeu.org/wp-content/uploads/2017/02/Toolkit16LR.pdf/ سے لنگ ملاحظہ کریں:

صنف کی قانونی پیچان (ایل جی آر) سے مراد سرکاری ریکارڈ اور دیگر کلیدی دستاویزات میں کسی فرد کی صنفی شاخت بشمول صنفی علامتوں اور ناموں کو سرکاری سطح پر تسلیم کرنا ہے۔ متجنس افراد کے حقوق کے تحفظ سے متعلق کسی قانون کا ایک اہم مقصد سے ہے کہ صنف کے تعین کی غرض سے جراحی، جبری نسبندی یا ہار مونی علاج جیسی طبی شرائط کے بغیر صنفی شاخت کو قانونی لحاظ سے تسلیم (ایل جی آر) کیا جائے۔ ایل جی آر کے طرائق کار کا "تیز، شفاف اور قابل رسائی" ہونا بھی ضروری ہے اور سے بھی کہ وہ متجنس افراد کے حقوق کامؤ ثر تحفظ کرتے ہوں، بشمول ایک اپنی صنفی شاخت کاخو د تعین کرنے کے حق

متحبّس افراد (تحفظِ حقوق) ایکٹ کی سب سے بڑی خوبی ہے کہ یہ متحبّس افراد کے کسی قسم کی طبی یا کشخصی شرائط کے بغیر اپنی ترجیحی صنفی شاخت کا خود انتخاب کرنے کو بطور حق قانونی طور پر تسلیم کرتا ہے۔ اس قانون کی دفعہ 3 کہتی ہے، "اس قانون کی دفعات کی روسے، متحبّس فرد کا حق ہے کہ اُسے اُسی صنف سے پہچانا جائے جسے وہ خود اپنی صنفی شاخت سمجھتا / سمجھتی ہے۔ "یہ قانون اس امرکی تصدیق کرتا ہے کہ منتجبّس لوگوں کا حق ہے کہ اُن کی "اپنی تصور کر دہ صنفی شاخت کا انداراج تمام سرکاری محکموں بشمول نادرا (میشنل ڈیٹا بیس ور جسٹریشن اتھارٹی)، مگر اس تک محدود نہیں، میں کیا جائے۔ "8

یہ امر متحبّس افراد (تحفظ حقوق) ایک کونہ صرف ایشیامیں بلکہ عالمی سطح پر صنف کی پہچان سے متعلق قوانین کے مقابلے میں زیادہ ترقی بیند قانون کے طور پر ممتاز کر تاہے۔ مثال کے طور پر، دسمبر 2019 میں ہند وستان میں منظور ہونے والامتحبّس افراد (تحفظ حقوق) قانون کہتاہے کہ متجبّس افراد کو بطور متجبّس اپنی صنف کی سند لینے کے لیے ضلعی مجسٹریٹ کے پاس جانا پڑے گا، جو کہ ایک ایسا عمل ہے جو متجبّس اوگوں کو بے جا طبی چھان بین میں مبتلا کر تاہے۔ و

<sup>7</sup> یورپی کونسل کی پارلیمانی اسمبلی، یورپ میں متجنّس افراد کے ساتھ امتیازی سلوک، قرار داد 2048 (2015) پیرا 6.2.1 8 البتہ ،انٹر نیشنل تمیشن آف جیور سٹس کو موصول ہونے والی معلومات کے مطابق ،اس دفعہ کا قانون کے مطابق اطلاق نہیں ہور ہااور صنف کی تبدیلی کے لیے سرکاری محکمے عموماً طبی اور نفساتی معائنوں کا کہتے ہیں۔

و انٹر نیشنل کمیشن آف جیورسٹس، ہندوستان: پارلیمان کو متجنّس افراد کے حقوق کے مسودہ قانون پر نظر ثانی کرنی ہو گی تا کہ بین الا قوامی قانون اور <a href="https://www.icj.org/india">https://www.icj.org/india</a> عدالت عظیٰ کے 23 جولائی 2019 کے فیصلے کی پاسداری بقینی بنائی جاسکے۔ درج ذیل لنک ملاحظہ کریں:

parliament-must-revise-bill-on-rights-of-transgender-persons-to-ensure-compliance-with-

international-law-and-supreme-court-rulings/.

بین صنفی خصوصیات کے حامل افراد کو متجنّس لوگول کی صف میں شامل کر نادرست نہیں اور اُن کی غلط در جہ بندی کے زمرے میں آتا ہے۔ <sup>5</sup> بین صنفی لوگ ایسے افراد ہیں جو اپنی جنسی خصوصیات میں کئی ایسی قدرتی تبدیلیوں (یا جنس کی نشوو نمامیں فرق) کے ساتھ پیدا ہوتے ہیں جو مرد یا عورت کی روایتی تعریف پر پورا نہیں از تیں، بشمول، مثال کے طور پر، اپنی جنسی وضع، تولیدی اعضایا کر وموسوم کے خدو خال کے حوالے سے۔ <sup>6</sup>اس لحاظ سے، بین صنفی ہونا ایک فرد کی صنفی شاخت سے مختلف ہے۔

کسی بھی دوسرے فرد کی طرح، ایک متحبّس فرد بھی بطور عورت، بطور مرد، بطور عورت و مرد دونوں کے، دونوں میں سے کسی ایک کے طور پر بھی نہیں یا بطور متحبّس فرد کے اپنی شاخت کرواسکتی /سکتا ہے۔

چونکہ متخب*س افراد (تحفظ حقوق) ایکٹ* میں متجنس فرد کی تعریف میں بین صنفی لوگوں کو بھی شامل کیا گیاہے، چنانچہ اس قانون کے تحت جن حقوق اور حفاظتوں کی ضانت دی گئی ہے وہ بین صنفی لوگوں کو بھی دستیاب ہیں۔

تاہم، یہ قانون بین صنفی لوگوں کو در پیش انسانی حقوق کی چند سنگین ترین خلاف ورزیوں کا احاطہ نہیں کر تا۔ان میں بین صنفی بچوں اور نوعمر افراد کو غیر ضروری ہار مونی علاج، جراحی اور دیگر طریقہ کار کانشانہ بنایا جانا شامل ہے جس کا مقصد ان کی ظاہری شکل و شاہت کو زبر دستی ثنائی جنس سے متعلق د قیانوسی خیالات اور عورت و مرد اجسام سے متعلق ساجی تو قعات کے مطابق بنانے کی کوشش کرناہو تاہے۔

## 6. صنفی شاخت کی قانونی بیجان

5 ایمنسٹی انٹر نیشنل،" یہ بین صنفی آگہی کا دن ہے۔ یہ ہیں وہ 5 من گھڑت مفروضے جنہیں ختم کرنے کی ضرورت ہے"،26 اکتوبر 2018۔ -5-https://www.amnesty.org/en/latest/news/2018/10/its-intersex-awareness-day-here-are

https://www.unfe.org/wp-content/uploads/2017/05/UNFE-Intersex.pdf.

myths-we-need-to-shatter/.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> مثال کے طوریر دیکھیں، آزاد ومساوی بین صنفی حقائق نامہ:

کی گئی ہو، نیز ایسے لوگ بھی ہوسکتے ہیں جو اپنی صنفی شاخت اُس صنف سے مختلف طریقے سے ظاہر کرنا چاہتے ہیں جس کے ساتھ اُنہیں پیدائش کے وقت جوڑا جاتا ہے۔4

متخبس افراد (تحفظِ حقوق) ایک 2018 کی دفعہ 2 (ایف) کے تحت "صنفی شاخت" ہے مراد "کسی فرد میں اپنی ذات کے بارے میں پایا جانے والا یہ داخلی اور انفرادی احساس ہے کہ وہ مرد ہے، عورت ہے یا دونوں کا امتز اج ہے یا دونوں میں سے کوئی ایک بھی نہیں، اور یہ احساس پیدائش کے وقت اُس سے منسوب کی گئی جنس سے ہم آ ہنگ ہو سکتا ہے یا غیر ہم آ ہنگ ہو سکتا ہے "۔ یہ تعریف بڑی حد تک یو گیا کر تااصولوں سے ہم آ ہنگ ہو سکتا ہے۔

تاہم، اِس قانون کی دفعہ 2(این) "متجنس فرد" کی تعریف ایک ایسے فرد کے طور پر کرتی ہے جو کہ:
(i) "بین صنفی " (خنٹی ) ہے جس میں مرداور عورت دونوں کی تناسلی خصوصیات یا پیدائش ابہام پائے جاتے ہیں"، یا (ii) خواجہ سرا جسے پیدائش کے وقت مرد قرار دیا گیاہو اور بعد ازاں اُس کا عضو تناسل کاٹ کر حزف کیا گیاہو یا آختہ کاری کے عمل سے گزرے"، یا (iii) ایک "متجنس مرد، متجنس عورت، خواجہ سرایا کوئی بھی ایسا فرد جس کی صنفی شاخت یا صنفی اظہار اُن ساجی اقد ار اور ثقافی تو قعات سے مختلف ہوتی ہے جو اُس جنس پر مبنی ہوتی ہیں جو پیدائش کے وقت اُس سے منسوب کی گئی ہو۔"

د فعہ 2 (این) (iii) میں دی گئی تعریف اُن بیشتر عمومی خصوصیات پر مشتمل ہے جو متجنّس فرد کے بارے میں رائح عام تصور سے مطابقت رکھتی ہیں۔

البتہ، بین صنفی لو گوں کا"متجنّس"افراد کے زمرے میں شار درست نہیں،اوریہ بین صنفی لو گوں کے لیے در کار مخصوص قانونی حفاظتوں کو مکمل طور پر سمجھنے میں ناکامی کا باعث بنتاہے۔

\_

<sup>4</sup>متجنّس افراد کے انسانی حقوق کاتحفظ: صنف کی قانونی پیچان سے متعلق مختصر رہنمائی، کونسل آف یورپ، نومبر 2015، لنک ملاحظہ کریں: https://rm.coe.int/1680492119

کو حساس بنانے اور اُن میں آگاہی پھیلانے کا متواتر بندوبست؛ متجنّس افراد کے حصولِ روز گار کو فروغ دینے اور اس عمل میں اُن کی معاونت کے لیے خاص پیشہ ورانہ تربیتی پروگراموں کا اہتمام؛ اور مراعات، آسان قرضے کے منصوبوں اور مالی امداد کی فراہمی کے ذریعے متجنّس افراد کی حوصلہ افزائی تاکہ وہ چھوٹی سطے کے کاروبار نثر وع کر سکیں۔

پانچوال باب متجنس افراد کے حقوق کے تحفظ سے متعلق ہے۔ اِس میں دیگر حقوق کے علاوہ، وراثت کا حق؛ تعلیم کا حق؛ روز گار کا حق؛ جائیداد کا حق؛ اور عوامی مقامات تک رسائی کا حق شامل ہے۔ اس باب میں ایک عمومی دفعہ بھی شامل ہے جو اِس امر کی توثیق کرتی ہے کہ وہ تمام حقوق جن کی آئین پاکستان میں صانت دی گئی ہے متجنس افراد کو بھی حاصل ہوں گے۔ آخر میں، پانچویں باب میں ایک نیا فوجد اری جرم متعارف کروایا گیاہے جو کہ "کسی متجنس فرد کو گداگری" کی غرض سے ملازم رکھنے، اُسے بھیک مانگنے کے لیے مجبور کرنے یا اُسے اِس مقصد کے لیے استعال کرنے سے متعلق ہے۔

چھٹے باب میں اِس قانون کے نفاذ کے طراکق کار طے کیے گئے ہیں اور بتایا گیاہے کہ عمومی فوجداری و دیوانی قانون کے تحت دستیاب چارہ جو ئیوں کے علاوہ، متاثرہ متجنّس لوگ وفاقی محست، قومی کمیشن برائے حقوق نسوال اور قومی کمیشن برائے انسانی حقوق کو بھی شکایات درج کرواسکتے ہیں۔

آخر میں، ساتویں باب میں کئی عمومی د فعات شامل ہیں جن میں سے ایک د فعہ اس قانون کے اہداف کے حصول کی خاطر ضوابط بنانے کے لیے حکومت کو اختیار تفویض کرتی ہے اور ایک د فعہ میں بتایا گیاہے کہ اس قانون کو فی الوقت رائج کسی بھی دوسرے قانون پر فوقیت حاصل ہو گی۔

## 4. متجنس فرد کی تعریف

بین الا قوامی معیارات میں متجنّس فرد کی کوئی ایک تعریف نہیں دی گئی۔ زیادہ تر مروجہ تعریفیں، جن میں سے ایک کونسل آف یورپ کے کمشنر برائے انسانی حقوق نے استعمال کی ہے،اس تصور پر مبنی ہیں کہ لوگوں کی ایسی صنفی شاخت ہوسکتی ہے جو اس صنف سے مختلف ہو جو پیدائش کے وقت اُن سے منسوب

متجنس اور دیگر صنفی اور جنسی تنوع کے حامل افراد کے انسانی حقوق کے حامیوں کی جدوجہد کے باعث متجنس اور دیگر صنفی اور جنسی تنوع کے حامل افراد کے انسانی حقوق کے حامیوں کی جدوجہد کے باعث 2006 میں یو گیا کرتا اصول (یو گیا کرتا اصول + 10) متعارف ہوئے۔ان اصولوں نے صنفی رجحان، صنفی شاخت، صنفی اظہار اور جنسی خاصیتوں کے حوالے سے انسانی حقوق کے مروجہ بین الاقوامی قانون کے تحت ریاستی فرائض کا تعین کیا ہے۔

## 3. قانون كاجائزه

متحبِّس افراد (تحفظ حقوق) ایک 2018 سات ابواب پر مشتمل ہے۔

پہلے باب کی توجہ کا مرکز تعریفات ہیں، اور اس میں کلیدی اصطلاحات جیسے کہ "متجنّس فرد"، "صنفی شاخت"،اور "صنفی اظہار" کی تعریف بیان کی گئی ہے۔

دوسراباب صنفی شاخت کی قانونی حیثیت تسلیم کیے جانے سے متعلق ہے اور اس میں متجنّس افراد کا بیہ حق تسلیم کیا گیا ہے کہ وہ حکومتی دستاویزات میں اپنی سوچ ومنشاء کے مطابق اپنی صنف کا اندراج کروا سکتے ہیں۔

تیسرا باب متجنّس افراد سے امتیازی سلوک اور اُنہیں ہر اسال کرنے سمیت بعض دیگر اقدامات کی ممانعت پر مشتمل ہے۔

چوتھے باب کے تحت ریاست پر کچھ فرائض عائد کیے گئے ہیں جن میں درج ذیل شامل ہیں: متجنّس افراد کے لیے الگ جیلوں اور حراستی مراکز کا قیام؛ متجنّس افراد کے لیے الگ جیلوں اور حراستی مراکز کا قیام؛ ریاستی ملاز مین، خاص طور پر قانون نافذ کرنے والے اہلکاروں اور صحت عامہ کے کار کنوں،

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> جنسی رجحان اور صنفی شاخت کے حوالے سے انسانی حقوق کے بین الا قوامی قانون پر یو گیا کر تااصول، 2006

https://yogyakartaprinciples.org/principles-en/.

<sup>3</sup> اضافی یو گیاکر تااصول (وائی پی + 10): یو گیاکر تااصول 2017 کی تکمیل کے لیے جنسی رججان، صنفی شاخت، صنفی اظہار اور جنسی خصوصیات کے حوالے سے انسانی حقوق کے بین الا قوامی قانون کے اطلاق پر اضافی اصول اور ریاستوں کے فرائض،

http://yogyakartaprinciples.org/principles-en/yp10/

یہ بریفنگ پیر متخبس افر اور تحفظ حقوق) اکیٹ بین الا قوامی قانون کے تحت پاکستان کے فرائض کی روشنی میں متخبس افر اور تحفظ حقوق) اکیٹ کی چند نمایاں دفعات کا تجزیہ کرتا ہے۔ قومی پارلیمنٹ نے اِس قانون کی مئی 2018 میں منظوری دی تھی۔

دیگر کے علاوہ یہ پیپر خاص طور پر جن معاملات کا جائزہ لیتا ہے اُن میں متجنّس اور بین صنفی افراد کی تعریف؛ قانون کے تحت صنف کی پیچان کے مجوزہ طر اکن کار؛ ہر اسانی اور امتیازی سلوک کی ممانعت سے متعلق د فعات؛ اِس قانون میں گداگر ی سے متعلق متعارف کروائے جانے والے نئے فوجد اری جرم کے ساتھ ساتھ یہ بھی شامل ہے کہ اس قانون کے نفاذ کے طر اکن کار کس حد تک موزوں اور مؤثر ہیں

## 2. مروجه عالمي قانون كاجائزه

انسانی حقوق کے بین الا قوامی قانون کے اطلاق کے لیے عالمگیریت، مساوات اور عدم امتیاز کے رہنما اصول مشعلِ راہ ہیں۔ انسانی حقوق کے بین الا قوامی قانون کی رُوسے تمام انسان اپنے انسانی حقوق سے مستفید ہونے کے مستحق ہیں، قطع نظر اس کے کہ اُن کی صنفی شاخت یا اظہار کیا ہے۔ چنانچہ، ریاستوں پر متجنس اور بین صنفی افراد سمیت تمام لوگوں کے انسانی حقوق کے احترام، تحفظ اور تکمیل کی واضح طور پر تسلیم شدہ ذمہ داری ہے۔ ریاستوں کے اِن فرائض کا دائرہ حقوق کی تعمیل میں مداخلت سے گریز سے لے کر کسی تیسرے فریق یا فریوں کی زیاد تیوں کی روک تھام اور انسانی حقوق کی پاسداری میں حاکل رکاوٹوں، بشمول، موجودہ تناظر میں، امتیازی رویہ جات اور روایات کے مؤثر تدارک تک بھیلا ہوا ہے۔ ا

باکستان: بریفنگ پیپر متحنس افراد (تحفظ حقوق) ایک طے 2018